iisalmi fi

IISALMI - SERVICE GUIDE 2010

IISALMI – A COMMERCIAL CENTRE

Business is good in Iisalmi. According to a study conducted by TNS Gallup Oy in 2006, lisalmi is nationally the second most attractive town in its own area of influence. Iisalmi is the clear commercial centre of Upper Savo, a region with 59,000 inhabitants. The town's biggest shops are, indeed, our most important tourist attraction factors as shopping tourism continues to grow.

As a commercial centre, lisalmi has large supermarkets, important commercial units with large space requirements, and attractive specialist shops with personal service in the town centre.

The renovated Market Square, with its town events, and the lively cultural activity, including theatres and concerts, are also strong attraction factors.

YOUR OWN HOME IN IISALMI

Come and live in the charming, people-sized lisalmi, with 22,000 inhabitants and surrounded by water. Thanks to active land acquisition and town planning, the town can offer a wide range of residential and business environments. For building, you can choose from almost one hundred available plots in different parts of the town.

Kirkonsalmi – on the shore on boat routes

Luuniemi – near the shore within walking distance of the town centre Partala - on a rock on a hill Ohenmäki – new planning solutions in an urban village Pihlajanharju – close to Koljonvirta The railway station area – in the middle of cultural history











PALVELEVAT MATKAILUTOIMISTOT



CONTENTS

IISALMI - SERVICE GUIDE 2010 IISALMI AT YOUR SERVICE MARKET PLACE CULTURE AND EDUCATION PAST AND PRESENT FAMILY ATTRACTIONS AND EVENTS WATER AND NATURE AT THE HEAD OF LAKE SAIMAA INTERNATIONAL EXPORT LEADER SPORT AND LEISURE MOTORCYCLIST'S MECCA BIKER BOYS AND GEARED-UP GIRLS ACCOMMODATION AND RESTAURANTS EVENTS IN IISALMI AND UPPER SAVO MAPS CALENDAR OF EVENTS 2010

VISIT IISALMI **TOURIST SERVICE** - A HELPFUL TOURIST INFORMATION OFFICE INFORMATION OFFICE OPEN 1 MAY-30 SEP MON-FRI 9AM-5PM, SUMMER SAT 10AM-2PM Winter: Mon–Fri 9am–12 noon tel. (+358 17) 272 3223

Information for tourists and residents. Brochures and maps of Upper Savo. Travel packages. Guide agency. Tickets for events. Also brochures and maps of other places. If you need more information about places of interest or travel packages tailored to your group, turn to us. You will find us in the Market Hall in the Market Place. PLEASE CALL IN!

PRODUCTS FOR SALE

Maps of Iisalmi and Upper Savo, tickets for events, lisalmi products, souvenirs, postcards.



MEETING AND **ROOM BOOKINGS** Cultural Centre,

tel. (+358 17) 272 3388, (+358) 40 5434 903, See p. 14, Culture & Education



Publisher: Iisalmi Town Marketing Depart-ment and the Iisalmi Town Centre Development Association, liden ry Content design and execution: lisalmi Town Marketing Department, Marketing Manager Eija Pa-jula, +358 40 830 2681, jarmo.miettinen@ iisalmi.fi Advertising sales: liden ry, Executive Director Jussi Patronen, +358 40 945 071, toimisto@iiden.inet.fi Photos: Ilkka Niskanen, Tapio Tikka, Riitta Topelius and Pentti Koppinen Layout: Mainostoimisto Pentti Koppinen Oy Print run: finish 65,000, english 3,000 Orders: tourism@iisalmi.fi, (+358 17) 272 3223

The information is current as of December 2009. Subject to change without notice. Please check times in advance.

ISALMI OUR SERVICE



TOWN COUNCIL AND **TOWN BOARD 2010**

The term of office of the Town Council elected in autumn 2008 continues until the end of 2012.

TOWN MAYOR

Matti Harju tel. (+358 17) 272 3200



GOOD TO KNOW

Town of lisalmi founded	1891
Town and rural	
municipality merged	1970
Population (31 Dec 2008)	22,289
Total area	872.1 km ²
Land area	762.9 km²
Water area	109.2 km²
Shoreline	495 km
Planned area	16.3 km²
Local income tax (%)	19.25
Real estate tax	
- permanent residential bu	ilding 0.40
- other residential building	0.80
- general	0.90

This guide presents the services provided by the Town of Iisalmi. I hope that you find the services you are looking for and use them according to your needs. We have paid particular attention to the quality and availability of services. However, we won't always succeed in meeting your expectations, but our efforts are

TOWN HALL

Pohjolankatu 14

open 8am–3.30pm

tel. (+358 17) 27 231

fax (+358 17) 272 3565

The Town of Iisalmi email

iisalmi.fi l www.iisalmi.fi

tel. (+358 17) 272 3285

TOWN HALL INFO

- payment services

hunting licences

lotments

POPULATION

War.

addresses: firstname.lastname@

- information service and leaflets

- fishing (for the town waters) and

- boat berths and moorings and al-

- registry and archive services

tion of Upper Savo was 58,879.

Switchboard

PO Box 10, 74101 lisalmi

sincere. Therefore, I venture to say that "lisalmi has a human face and a helping hand".

I wish you all the best.

Matti Harju Town Mayor

ADMINISTRATION SERVICE CENTRE

- Director of the Service Centre. Director of Administration, Esa Laukkanen tel. (+358 17) 272 3205

DEVELOPMENT SERVICES

- Development Manager, Riitta Topelius, tel. +358 400 540 041 Marketing – Tourism – Events
- Marketing Manager, Jarmo Miettinen, tel. +358 40 830 2681

RURAL DEVELOPMENT OFFICE Kankaankatu 1

- Rural Development Secretary, Eero Pulkkinen, tel. (+358 17) 272 3262 Farm Relief Services Office,
- Kankaankatu 1 - Farm Relief Worker Allocation Secretary, Pirkko Eskelinen, tel. (+358 17) 272 3495



MARKET PLACE AND MARKET HALL

KAUPPAHALET

lisalmi's Market Square and Mar**ket Hall** have been renovated. The Market Hall, designed by the architect J.V. Strömberg in 1926, has been restored almost to its original appearance and the Square has been given a new look.

lisalmi Market Place is open from Monday to Saturday 7am-2pm. Almost 30 events and four markets are held in the Market Place every year. In the summer, there are evening markets every other Wednesday. The



opening of the Christmas season takes place in November.

In Finland, there are 15 towns with an active market place and market hall, of which lisalmi is a good example. In the Market Place, you can buy Savonian delicacies such as Finnish crêpes and kalakukko fish pies. At the Market Place cafe, you can soak up the local atmosphere. The annual favourites of the market folk include the Savonian Humour Day, Feeling Light Weekend and Finnish Chainsaw



Topo in the Market Place These pages feature the cartoon character created by the lisalmi artist Petteri Tikkanen.

Carving Championship. The Market Hall is a shopping place for gourmets and a popular tourist attraction. The shops there sell meat products, e.g. blood dumpling soup on Wednesdays, handicrafts, souvenirs, menswear and health foods. The west end of the Market Hall also houses lisalmi Tourist Information.

Come along to the events. You'll find a list of the Market Place events on the back cover of this service guide.

You'll also find excellent ideas for local gifts in the Market Hall.



IIDEN RY, lisalmi Town Centre Development Association **Executive Director**

Jussi Patronen, +358 400 945 071 Market Square Superintendent, +358 400 865 125

The Market Hall is open Mon-Fri 9am-5pm, Sat 9am-2pm.

IISALMI INFO | MARKET PLACE AND MARKET HALI





CULTURE AND EDUCATION

TWENTY IMPORTANT YEARS WITH UNFORGETTABLE EXPERIENCES

At the Cultural Centre, art, important knowledge and shared experiences have for two decades been within reach of the people of lisalmi and Upper Savo.

With its concert and theatre auditoriums, exhibition spaces and meeting rooms, the Cultural Centre has strengthened an increasingly socially important sense of community among local people and visitors.



The lisalmi Cultural Centre houses the Town Library, Community College. Culture Office. Museum of Natural Science, Underground Photo Gallery, Ylä-Savo Music Institute, Visual Arts School, the premises of the Summer University, a cafe and the offices of the Education and Culture Department. The 470-seat Eino Säisä Auditorium, 200-seat Karl Collan Auditorium and tens of smaller rooms are to be found in the building.

A LOT HAPPENS AT THE CULTURAL CENTRE

During the year, some 200 major 3 Feb events are held in the building, which was designed by the architect Pekka Pitkänen and completed in 1989. The 4 Feb Cultural Centre and the Library receive 340,000 visitors annually. 5 Feb

EVENTS AT THE CULTURAL CENTRE **JANUARY-APRIL 2010**

Advance information (Dec 2009) subject to change.

January

BLOOD DONATION 8 Ian Public Lecture: ADDICTIONS 26 Jan AND THEIR TREATMENT 26 Jan MUSICAL SOIREE, concert by students of the Music Institute 29-31 Jan YOUTH ASSOCIATIONS' WINTER DAYS

Februarv

CONCERT BY THE MUSIC CLASSES OF THE EDVIN LAINE SCHOOL MAARIT & SAMI HURME-RINTA WITH 20-PIECE OR-CHESTRA BLOOD DONATION 6, 7, 20 "Alla auringon usvan" & 21 Feb ("Under the sun's haze"), musical 10 Feb **BIG STAND-UP TOUR** ANNIVERSARY CONCERT 14 Feb SATUMAA 2010

Hold a conference in lisalmi. In us you will find an expert partner. Ask for an offer from our various options.

Here, catering and concert venues and services are so close to nature



12 Apr

17 Feb	"CUBAN LANDSCAPE",
23 Feb	Manilla Guitar Quartet Public Lecture: DIVISION
	AND APPORTIONMENT OF
	INHERITANCE
23 Feb	MUSICAL SOIREE, concert
	by students of the Music
	Institute
28 Feb	KALEVALA DAY CELEBRA-
	TION

March

5 Mar **BLOOD DONATION**

"Alla auringon usvan" 6, 7, 27 & 28 Mar ("Under the sun's haze"). musical JARI SILLANPÄÄ – AS IN THE 13 Mar MOVIES 13-14 Mar FINNISH ASSOCIATION OF TEACHERS OF SINGING: SPRING MEETING BRAZILIAN EVENING, Jerry 18 Mar Jantunen, piano 20-21 Mar NATIONAL FEMALE CHOIR DAYS Public Lecture: REMEMBER-23 Mar ING AND FORGETTING. STRUCTURES AND POLE POINTS MUSICAL SOIREE, concert 23 Mar by students of the Music Institute 26 Mar Performing Arts Competi-

April

9 Apr **BLOOD DONATION** 10 & 11 Apr "Alla auringon usvan" ("Under the sun's haze"), musical

tions for Senior Citizens

and each other that combining memorable nature experiences and, say, a medieval banguet with meetings can be done easily.

Room bookings

tel. (+358 17) 272 3600, kulttuurikeskus@iisalmi.fi



15 Apr ANGEL MUSIC, Matti Niskala 27 Apr MUSICAL SOIREE, concert by students of the Music Institute KUMMAN KAA TOUR 29 Apr

OSTA LIPUT NETISTÄ! www.parhaattapahtumat.fi

BUY TICKETS ON THE INTERNET! www.parhaattapahtumat.fi

PLEASE NOTE

No reservations. For tickets bought from the Information Desk, there is a €1 service charge per ticket. For tickets bought on the Internet, the service charge is €0.50 per ticket.

The Ticket Office is open Mon-Fri 10am-5pm.

CAFE KULTTUURIKAPUSTA

Service before an event, in the interval or to finish it off can be obtained most flexibly by booking it in advance, tel. (+358 17) 825 480. 825 484.

For more information, please call us!

GOOD TO KNOW!

CULTURE ENHANCES WELL-BEING. IT IS A MEDICINE FOR MIND AND BODY. GOOD CULTURAL SERVICES ATTRACT NEW RESIDENTS.

According to a Finnish Gallup poll, the quality, competent provision and reasonable price of cultural services are considered important by 90 per cent of people.

MAKE USE OF OUR FREE SERVICES

- Music Institute musical soirees
- Community College lectures - Library services
- Exhibitions

lisalmi Cultural Office Cultural Centre, Kirkkopuistonkatu

9. offers an opportunity for collaboration and consultation in planning and organising arts events, a variety of cultural events and a free publicity channel for event organisers via the Event Calendar. - Culture Secretary, Tuula Laatikainen (+358 17) 272 3248. +358 40 588 9074



IISALMI CULTURAL CENTRE

Kirkkopuistonkatu 9, PO Box 5, 74101 IISALMI tel. (+358 17) 272 3600 (information and tickets). fax (+358 17) 272 3390, room bookings (+358 17) 272 3600 Director of the Education and Culture Department, Deputy Director of Education, Kirsi-Tiina Ikonen, (+358 17) 272 3361, +358 40 830 4336

	-	
	-	
	-	
		_



LIBRARY

Cultural Centre Kirkkopuistonkatu 9 74100 lisalmi tel. (+358 17) 272 3500 fax (+358 17) 272 3555 iisalmi.kiriasto@iisalmi.fi lisalmi Library is part of the library network of Upper Savo. Outside the centre, citizens are served by a librarv van. Opening hours Mon-Thu 10am-7pm 10am–5pm Fri Sat 10am–3pm Closed on Sundays and summer



VISUAL ARTS SCHOOL FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE Cultural Centre, Kirkkopuistonkatu 9 tel. (+358 17) 272 3564 The Visual Arts School provides a basic education in the visual arts. The school is run by a support association.

IISALMI COMMUNITY COLLEGE

Cultural Centre Kirkkopuistonkatu 9 Provides opportunities for independent and lifelong learning.

- Head, Tapani Lakaniemi
- (+358 17) 272 3503
- Student Affairs Secretary, Saara Kurki (+358 17) 272 3370

YLÄ-SAVO MUSIC INSTITUTE

A state-subsidised music school maintained by the Municipalities of lisalmi, Kiuruvesi, Pielavesi, Sonkajärvi and Vieremä. It has about 600 pupils, 260 of which attend the Music Kindergarten. Cultural Centre, Kirkkopuistonkatu 9 - Head, Tapani Lakaniemi (+358 17) 272 3503 or +358 40 543 4902 - Student Affairs Secretary, Mirja Jouhki (+358 17) 272 3469



THE SUMMER UNIVERSITY OF KUOPIO

lisalmi Branch Kirkkopuistonkatu 9 kesayliopisto@iisalmi.fi tel. +358 44 746 2851, Pirjo Mustonen The Summer University offers everyone Open University courses, continuing vocational education, language courses and University of the Third Age lectures throughout the year.



THEATRES lisalmi has three active amateur theatres and a cinema.

KEPPONEN PUPPET THEATRE

Studio: the air-raid shelter of the Cultural Centre, tel. +358 440 372 171 Puppet theatre for children and the childlike and also training in various aspects of puppet theatre.

IISALMI THEATRE

Savonkatu 22 tel. (+358 17) 826 065 **IN-THEATRE** Karjalankatu 24 tel. (+358 17) 822 651 **CINEMA** Kuvalipas Pohjolankatu 6 tel. (+358 17) 817 133

EDUCATION

lisalmi has good primary, secondary and adult education services and university-level education.

IISALMI HIGH SCHOOL AND ADULT HIGH SCHOOL

- Haukiniemenkatu 12 - Head, Pasi Tolonen (+358 17) 272 3379 or +358 40 830 4368
- High School: School Secretary, Rauni Ahonen (+358 17) 272 3378
- Adult High School: School Secretary, Kati Paasonen (+358 17) 272 3362 Deputy Head, Leila Rahkonen-Navia (+358 17) 272 3566

lisalmi High School is a general upper secondary school that is rich in tradition. Each student can build a personal study programme from a wide choice of options. The school follows the non-graded system. The Luma Centre Majakka provides stateof-the-art facilities for studying natural sciences.

lisalmi Adult High School is a nongraded school serving the whole of Upper Savo that provides exambased general education, in particular for adults, who can study various subjects as taught in upper secondary or comprehensive schools.

DAY CARE ADMINISTRATIVE OFFICE

Riistakatu 13 (Kirkkopuistonkatu 9) Day Care Director +358 40 543 4982 Family day care supervisors +358 40 708 6301, +358 40 549 4393

- 11 municipal day care centres,
 3 group family day care centres, c.
 70 municipal family day carers
- 4 private day care centres, private group family day carecentre, 6 private family day carers
- preschool education in all day care centres and in 3 separate preschool groups
- afternoon care for school children in 10 units



COMPREHENSIVE EDUCATION Education and Culture Department Administrative Offices Riistakatu 13 (Kirkkopuistonkatu 9) Director of Education Kirsi-Tiina Ikonen, (+358 17) 272 3361, +358 40 830 4336 There are 12 comprehensive schools in Iisalmi. In the school year 2009–2010, there are 2,148 pupils.

Students at the lisalmi District Sports and Arts Academy can train partly during the school day.



A modern international university that in lisalmi provides education in the fields of natural resources, social services and health, and technology. The University has more than 6,000 students, 800 of whom are in lisalmi. Wide-ranging research and development activities meet the needs of business and working life in the region. www.savonia.fi

YLÄ-SAVO VOCATIONAL COLLEGE

The largest vocational college in Upper Savo, with premises in lisalmi and Kiuruvesi. The college provides high-quality education and participates in many regional development projects. It has 1,900 students and a staff of 310. www.ysao.fi

SAVO VOCATIONAL COLLEGE

The largest vocational college in the Savo region providing vocational education and training for young people and adults in ten different places. The lisalmi Educational Unit provides education in business and administration, business information technology and social and health care. www.sakky.fi





IN A CULTURAL LANDSCAPE CH

The centre of lisalmi is surrounded by an urban park with green and water areas. Along the park axis starting from the Harbour, you can also enjoy recreation in cultural heritage landscapes. There are churches at either end of the path. The church hill is a prominent landmark.

The most important of Iisalmi's parks is the Church Park axis, which is a nationally valuable built cultural environment. The church square, from which there are views over Lake Porovesi and the headland of Luuniemi, has in the course of time been designed by several architects. The Church of the Holy Cross, designed by Eino Pitkänen, was built in 1934. At the other end of the axis is the Orthodox church, St. Eliah's Church (Ilmari Ahonen, 1957).



SCAPE CHURCHES

GUSTAV ADOLF CHURCH AND CHURCH MUSEUM Kirkkokatu 20, tel. +358 44 733 5204 Open 9 Jun–19 Aug daily 10am–6pm. Museum open 12 noon–6pm. Summer evening service Wed 6pm.

CHURCH OF THE HOLY CROSS Ilvolankatu 13, tel. +358 44 733 5204 Open to groups by appointment.

KARELIAN ORTHODOX CULTURAL CENTRE, ST. ELIAH'S CHURCH AND ICON GALLERY Kyllikinkatu 8,

tel. (+358 17) 816 441 Open 15 Jun–15 Aug Tue–Sat 10am–6pm, at other times Mon–Fri 10am–6pm.



ALLI NISSINEN (1866–1926)

Teacher, author, Member of Parliament, founding member of the Martha Association and editor of the magazine Emäntälehti, Alina Augusta Nissinen was born in Ryhälänmäki in lisalmi. In the famine year of 1868, the Nissinen family moved to Virta House, which was owned by the family until the early 1930s.

Alli Nissinen's portrait hangs in the room named after her at the Iisalmi Cultural Centre. The portrait was painted by the artist Amelie Lundahl (1850–1914).

ARABIA COFFEE CUP EXHIBITION

An exhibition of 750 cups and saucers assembled from the extensive collection of Arabia coffee cups owned by the collector Raimo Rönkkö in the foyer of the lisalmi Cultural Centre. On display are cups and saucers dating from 1876 to the late 1940s.

MUSEUMS

MUSEUM OF NATURAL SCIENCE

Cultural Centre, Kirkkopuistonkatu 9 Tel. (+358 17) 818 387 Open Mon, Wed–Fri 9am–2pm, Sat 11am–6pm.

BREWERY MUSEUM

Olvi Hall, Luuniemenkatu 4 Tel. (+358 17) 838 5232 Open Mon–Fri 9am–3pm.

MUSEUM OF LOCAL HISTORY

Virrankatu 4, tel. (+358 17) 825 865 Open 15 May–15 Aug, Tue–Fri 12am–6pm, Sat 11am–4pm, Sun 12 noon–4pm.

GOOD TO KNOW

The Museum of Local History – an atmospheric location for parties and meetings, a peaceful place to visit on Lake Paloisvirta.

Stories of the Battle of Koljonvirta

Multimedia Theatre about the Finnish War Battle of Koljonvirta, 27 Oct 1808. Duration: about 1 h. Koljonvirta Holiday Centre Ylemmäisentie 6 Tel. (+358 17) 825 252 Open 27 Jun–31 Jul, Tue–Thu 7pm, Sun 1pm. At other times by appointment, tel. +358 50 321 3846



JUHANI AHO MUSEUM

Theodor Brofeldt, the father of the

national writer Juhani Aho, served

as the assistant to Dean J.L. Lagus

Johannes Brofeldt, or Juhani Aho,

was born in Lapinlahti on 11 Sep

1861. The small parsonage was thus

the childhood home of Juhani Aho

was renovated and converted into a

Besides the museum building, there

from 1865–1876. The parsonage

museum, which opened in 1958.

is a servants' cottage, which was

dren, two outbuildings from the

used as a home school for the chil-

1840s, a wartime storehouse from

the turn of the 19th century, a sta-

early as the 1750s – from this same

spa setting, there is a wide range of

spring, strength and vitality is still

drawn today. In Runni's beautiful

from 1865-1876, when the Brofeldt

family lived in the small parsonage in

Tel. (+358 17) 817 771

Ouluntie 37

74120 lisalmi

Mansikkaniemi.

KOLJONVIRTA AREA

lisalmi conjures culture from things we take for granted. From historical influences, many cultural products have been created in lisalmi that speak to Finnish and foreign tourists.

In the Koljonvirta area, you can enjoy many kinds of history-related products, such as the Koljonvirta 1808 Multimedia Theatre or, say, the Antiques Market.

A riding centre and lisalmi's charming garden village are located in the immediate vicinity of the area.

RUNNI AREA

Runni Spa, in lisalmi, in the heart of Savo, has provided rejuvenation and relaxation since 1904. The spring from which Runni's miracle waters bubble forth became well-known as



ble/cowshed, windmill, sauna and cellar.

The museum has a collection of objects that belonged to the Brofeldt family, Juhani Aho and a close friend of the family, the teacher and writer Kauppis- Heikki, real name Heikki Kauppinen.

The Juhani Aho Museum is open: 2–31 May Mon–Fri 9am–3.30pm 1 Jun–31 Aug daily 10am–6pm



"The kingdom was small and limited. At first, there was nothing more than a courtyard amid the rooms and attic rooms, and a garden and small fields and a road to the shore and another to the gate on the edge of the forest and from there to the large forest beyond." Juhani Aho

services as well as the opportunity to hold meetings and company functions and enjoy a programme of leisure activities.

LOVERS' BRIDGE

NEULATAMMI FOAMING DAM Natural water massage

NEULATAMMI SUMMER CAFE

SAARIKOSKI CANAL Restored canal with wooden locks, the most northerly of its kind in Finland Enquiries: Runni Spa, 74595 Runni, tel. (+358 17) 768 7524 myyntipalvelu@runni.fi www.runni.fi



a great place for a trip and provides fun for the whole family.

In lisalmi, you can enjoy a wide range of outdoor activities, events and services. There are well-maintained swimming beaches, a traffic park and play area, foot/cycleways and waterways, and numerous tourist islands. You'll find nice places when you go with your family on a fishing trip, a cruise, canoeing or rowing. Why not stop off on one of our excursion islands to roast sausages?

GOOD TO KNOW

Harbour Park – pleasure for those at leisure

- swimming beach and children's play area
- paved event and recreation area, summer restaurant
- beautiful park area and foot/ cycleway (10 km) to the outdoor recreation centre at Paloisvuori

Luuniemi is both a high-standard residential area, with a nature trail around the headland and tennis courts, and an event park, where numerous outdoor events and exhibi-



CHILDREN'S TRAFFIC PARK

Tel. +358 40 830 4378 Open 15 May-15 Aug Tue 10am-6pm,Wed-Fri 9am-4pm, Sat 10am-3pm (weather permitting). At the Traffic Park, children can practise driving in pedal cars. Admission to the park is free.



The map shows places where the whole family can have a good time

together.

WINTER ACTIVITIES

You'll find more information about winter activities for the whole family on our Sport and Leisure pages. You can try ice fishing, a popular family hobby, at the dock. There's an ice road over Lake Porovesi, and, in the late winter, ski trails are maintained to Sikokallio.

ADVENTURES AT PALOISVUORI

The downhill skiing slopes, snowboarding slope, toboggan run, log shelter and cafeteria at the Paloisvuori Outdoor Recreation Centre offer a great opportunity for the whole family to spend a winter day together.

Explore the extensive Paloisvuori Outdoor Recreation Centre. The footpaths, dog paths, nature trails, outdoor fitness equipment and log shelter can be used by the whole family when enjoying outdoor exercise and forest trips together. At the top of Paloisvuori, it's nice to eat a packed lunch and look at the magnificent lake and town views.





LITTLE TOWN - activity tent for children at lisalmi Market Place

In the Little Town tent, fairy tale figures and their assistants perform, act as playleaders and lead workshops at Market Place events advertised by liden. More information: liden, tel. +358 400 945 071

pikku Kaupunkiin!



EVENT TIP Active Day for Young People, 8

July. Activity areas, e.g. bouncy castle, riding, children's karaoke, face painting and a demonstration of fire and rescue vehicles. The activity areas are included in the ticket price.



CANOEING ON LOCAL WATERS

The headwaters of Lake Saimaa offer canoeists an extensive network of routes amid lake scenery. The canoe club Ylä-Savon Mela runs canoeing courses for beginners every spring and makes trips to local waters. Club members can borrow equipment. You can make day trips in lisalmi's local waters and stop off at lovely lake islands to roast sausages and make coffee. Guides and equipment are available from recreation and tourism businesses. See p. 51.

CANOE RENTAL

Nomad Oy, tel. +358 40 508 1323 Haapaniemen Matkailu, tel. (+358 17) 815 700 Ketunpolku, tel. +358 400 549 320

YOU'LL FIND THESE, TOO

Activity services Fishing

Salmon ice fishing in the Harbour Golf, 9-hole course at Ahmo Indoor sports centres Islands. There are 25 lake islands in lisalmi you can make trips to. Some of the islands have campfire places, firewood and waste shelters. Librarv Museum of Natural Science Museums Parks

Peltosalmi local recreation

area. Skateboard park, Frisbee and football golf, multipurpose arena. Plav areas. Iisalmi has wellequipped play areas around the town.

Playing fields. lisalmi has grass and sand playing fields for football and Finnish baseball.

Public swimming pool Riding stable and indoor riding arena at Kolionvirta

Sailing, lisalmi Yacht Club cabin at Haukiniemi

Swimming beaches. The main swimming beach is near the Harbour. Other popular swimming places include the beaches at Kirkonsalmi and Mansikkaniemi. Tennis courts in a great location on the tip of the headland of Luuniemi





lisalmi has a total of 495 kilometres of shoreline. This means beautiful lake views for residents and tourists.

At lisalmi Harbour, which was renovated in 2008, you can enjoy beautiful scenery, outdoor recreation and a wide range of events and services.

The well-maintained swimming beaches, foot/cycleways, waterways and numerous recreation islands invite you to do outdoor activities independently or through outdoor recreation providers.

A taxi boat can take you and your friends to the islands and the neighbouring municipalities of Kiuruvesi and Vieremä or even to the Tahko Holiday Resort, Kuopio or Savonlinna.

Contact outdoor recreation companies and go cruising, fishing, canoeing or rowing.

14

HARBOUR PARK AND HARBOUR SOUARE

• small boat harbour and harbour services

- 134 boat moorings in the harbour area
- septic tank, refuelling point separate service building for boaters showers, WC, laundry facilities, was-
- te shelter paved event and recreation area
- · beautiful park area and foot/cycleway (10 km) to the outdoor recreation centre at Paloisvuori
- swimming beach and children's play area
- opportunity to go boating and fishina
- activity services

lisalmi Harbour –

of cultural/historical value 1860 Harbour repaired 1885 Solid stone quav 1924 Breakwater Until the late 1940s Passenger traffic 2006-2008 Harbour repaired and renovated

GOOD TO KNOW

lisalmi Guest Harbour tel. (+358 17) 816 644. +358 50 517 3428





(1893), is the centre of the services at Iisalmi Harbour and also acts as a base for the fishing trip company Japen Kalamatkat. At Olutmestari, you can enjoy good food and entertainment after your fishing trip.



The renovated lisalmi Small Harbour for boating and fishing, jetty, 22 boat moorings.

FISHING

The main fish species in the headwaters of Lake Saimaa are pike, pike-perch and cyprinids such as bream and ide. On the Kuopio-Iisalmi waterway, there are several pike-perch trolling waters.

FISHING TIP

The fishing company Japen Kalamatkat operates in Upper Savo, in the pike- and pike- perch-rich fishing area of Lake Porovesi. Try pike-perch jigging, a fly fishing trip or large pike trolling with an experienced guide. You can go trolling for brown trout on Lakes Laaka and Oulu, too. In winter, salmon ice fishing packages. Ask for an offer. We'll tailor a great fishing package for your company. Group size about 2–20.

Japen Kalamatkat

Tel. +358 50 517 3428 iarmo.makarainen@meili.fi POROVESI FISHING AREA ROD AND REEL LICENSE 2010 Area and location: 8,000 ha, Lakes Porovesi, Haapa, Kilpi, Nerkoo, Isoli, Kirma, Herne and Paloisvirta. License fees: €25/season, €13/week,

€7/day, family licenses €35, €17 and

€10, no rod limit. Boat ramps: lis-

almi Harbour. ΡΙΤΚΆΚΟΣΚΙ

Matkus River rapids, length 1,260 m, fall 7 m. Fly fishing and casting destination, a quota of 8 fishermen. Stockings mainly of rainbow trout, also maintenance stockings of brown trout. Rainbow trout and grayling fishing possible also during the autumn closed season for brown trout.

License sales and instructions

Paloisvirta kiosk (+358 17) 822 498. HH-Sport +358 20 718 2934, Neste Eteläntie service station (+358 17) 822 454. The license fee can also be paid to the Fishing Area account, 506806-4134324. More information: Fishing Adviser, Tuula Keinonen, +358 400 174 581.



lisalmen Pilkkijät ry (ice fishing club), +358 40 538 7382, +358 44 330 4320

SALMON ICE FISHING IN

THE HARBOUR IN WINTER

€14/day/3 fish, €10/4 h/2 fish

LICENSE SALES:

ABC Marjahaka service station; HH-Sport and Neste Eteläntie service station (also fishing tackle) Barbecue Hut – roast your own sausages.

GOOD TO KNOW

Juhani Ahon Perhokerho (fly fishing club), lisalmi, +358 400 743 023 Kalaklubi lisalmi (fishing club), +358 50 517 3428 Vapailijat Kalastuseura (fishing club), Vieremä, (+358 17) 716 263, +358 500 896 082 Kiuruveden Vapaa-ajan Kalastajat (fishing club), (+358 17) 753 979 Sonkajärven Pilkkijät (ice fishing club), +358 40 731 2861

INTERNATIONAL EXPORT LEADERS!

The cornerstones of the economy of Upper Savo are dairy, forestry, metal and environmental expertise. The key export industries operate in the mechanical engineering, special vehicles and attachments, woodworking, environment and bioenergy, and food sectors. The wellness sector and tourism are seen as potential growth areas.

Olvi plc is the only independent Finnish brewery remaining from the 19th century, as well as being the largest Finnish brewery. Today, Olvi also has breweries outside Finland in all the Baltic countries and Belarus.



Profile Vehicles Oy is Northern Europe's leading manufacturer of special vehicles, whose ambulances, police vans, security vans and minibuses are used all over the world.

Normet Oy is a market leader in

mining and tunnelling machinery.

ed to different parts of the world.

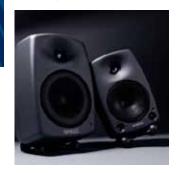
most of whose production is export-

al

Genelec Oy is the world's market leader in professional active monitoring speakers and its products are used in professional studios all over the world.



Ponsse plc is a sales, maintenance, technology and industrial company producing timber harvesting solutions and forestry machinery based on the cut-to-length method. Throughout its history, the company has been a global pioneer in its field. The Ponsse Group operates in approximately 40 countries. In 2010, the Vieremä-based manufacturer is celebrating its 40th anniversary.



SPORT AND LEISURE CONDITIONS AND GUIDANCE FOR ALL AGES

For those who look after their health, we have created exercise environments with expert guidance. The public swimming pool is used by 160,000 visitors every year. Guided exercise is provided in about 60 weekly groups ranging from water gymnastics to Pilates.

IISALMI PUBLIC SWIMMING POOL AND GYM

Pool area: exercise swimming pool, teaching, multi-purpose and small children's pools. Steam bath and private sauna. Pool cafe. Gym: a wide range of aerobic and muscle toning equipment, design of workout schedules, testing, guided

group exercise, e.g. circuit training,

fitness boxing and pumping.

pain, and depression. (www.kaypahoito.fi)

type 2 diabetes, asthma, knee osteoarthritis, neck and lower back





The fitness parks in Paloisvuori, Pöl-

lösenlahti, Makkaralahti and on Lake

Porovesi in Kirkonsalmi are examples



Representing lisalmen Visa, biathlete Jarkko Kauppinen competed in this year's Vancouver Winter Olympics.

HEALTH PROMOTION

Today, exercise is considered an essential part of the treatment of many chronic diseases. The Finnish Current Care guidelines state that the effect of exercise is almost as good as that of drug therapy. (www.kaypahoito.fi)

LEISURE SERVICES

Joukolankatu 15

Recreation and youth services, sports facilities, indoor sports halls and youth club

- facility bookings: (+358 17) 272 3257, Kaiia Herd
- recreation services: +358 40 545 4567, Pekka Partanen
- leisure facilities and areas, maintenance: +358 40 588 9051, Ilkka Pellikka
- youth work: +358 40 545 4546, Tarja Komulainen

Public Swimming Pool

(+358 17) 272 3533 Ice Arena (+358 17) 272 3257. +358 40 543 4984 Indoor Football Arena Ratapellonkatu 22. (+358 17) 272 3257 SPORTS CENTRE

Total playing area 30m x 44m Alternative playing areas; floorball rink, futsal pitch, 6 badminton courts, 3 volleyball courts; on the first/second floor, 220 m² tatami



ICE ARENA

Kangas Sports Ground in summer with a sand football and Finnish baseball field, outdoor basketball court, in-line skating/skateboarding area

Bowling and Tennis Centre

PELIXIR Tel. (+358 17) 817 800

Riding Arena 3. Indoor Football Arena 3.

Dog Training Ground

4.

4. 5.

5. 6.

6.

7.

8.

9.

Pool Sports Centre

Ice Arena

Ground

Courts 11. Kangaslampi Ballpark

Facilities 17. Sikokallio

18. Fitness Park



Ice hockey rink, indoor training track. in summer an in-line hockey rink INDOOR FOOTBALL ARENA Air dome, plaving area 87 x 45 m, artificial turf with rubber granule infill MOTOCROSS TRACK Near the driving practice track

WINTER SWIMMING Yacht Club jetty at Haukiniemi. Maintained by lisalmen Latu.



ISALMI | SPORT AND LEISURE

SPORT AND LEISURE THE LARGEST RECREATION AREA BEGINS ON YOUR DOORSTEP

Surrounded by water, lisalmi lies beside the Paloisvuori Ski and Outdoor Recreation Centre. Various paths, routes and garden and park areas are available for everyone's use. Just open the front door and the largest and most inexpensive recreation area is yours.

GOOD TO KNOW

lisalmi has about 35 active sports

The Paloisvuori Ski Centre has a trai

that is skiable after the first snow.

organisations.



Paloisvuori Ski and Outdoor **Recreation Centre**

(+358 17) 272 3257 **Outdoor exercise routes** and ski trail network

- lighted fitness trail
- outdoor fitness equipment
- orienteering control point network
- dog path

Downhill skiing

- downhill skiing slopes
- snowboarding slope
- toboggan run
- log shelter / Lapp hut

Peltosalmi Local Recreation Area

(+358 17) 272 3257

Skateboard park, Frisbee and football golf, adventure trail, multipurpose arena etc

Sankariniemen Stadium +358 40 830 4365

8-lane resilient surface running track, grass sports field, 1,500-seat covered stand



PALOISVUORI FAMILY DAY

A relaxed holiday for the whole family, going down the hill on sledges, skis or snowboards. At the almost full-amenity outdoor recreation centre, you'll find excellent ski trails, splendid scenery, a log shelter and a cafe.

RECREATIONAL ROUTES Hiking, boating, canoe, ski touring, snowmobile and riding

routes

- ski trails in different parts of the town
- Sikokallio Ski Lodge, ski trails (8, 10, 15, 25 and 32 km)
- recreational routes, snowmobile route network
- waterway network
- 25 resting places (Lapp huts, log shelters, campfire sites)
- nature trails (2 and 6 km)
- riding routes

Route maps

Tourist Information, Market Hall Kauppakatu 14, (+358 17) 272 3223 Leisure Services, Joukolankatu 15, (+358 17) 272 3257

Sports grounds

Haukiniemi, +358 40 830 2620 - football and Finnish baseball fields (grass and sand fields) Kangaslampi, grass fields,

+358 40 830 2621 Paloisvuori, grass fields

Swimming beaches

Town centre

7 pleasant swimming beaches
 Winter swimming, +358 400 816
 653 Town centre, Haukiniemi

OTHER SPORTS

Luuniemi Tennis Centre Luuniemi, 74100 IISALMI

Tel. (+358 17) 816 591 Golf Ahmo, (+358 17) 812 454 - 9-hole course

Shooting

Hanhilampi shooting range

- skeet, trap, mini elk, elk, rifle and

pistol ranges, +358 50 598 8900 Riding stable and indoor

riding arena

Koljonvirran Ratsastajat ry (riding club) (+358 17) 749 292

lisalmi Pursiseura

(yacht club) +358 44 323 9049, Pia Haikarainen

Canoeing

Ylä-Savon Mela (+358 17) 817 646 lisalmen Latu +358 400 672 002 **Fishing**

Town Hall Information Desk (+358 17) 272 3285

- fishing net markers for the town's waters

SPORTSEVENTS201016 JanRally Event7–9 May22 Feb–3 Mar Children's Ski School19 May

22100 31000	criticities bid benoor	12.14
24 Feb	Moonlight Skiing	
28 Feb	Lajeksen Latu	23 N
	Ski Tour	
14 Mar	Family Day at the	11-1
	Sikokallio Lodge	
17 Mar	Day Care Ski Schools'	28 A
	End of Year Event	
24 Mar	Moonlight Skiing	13 N
20–23 Apr	Football Tournament	
	for School Children	

KOLJONVIRTA ROUTE 1. Koljonvirta 2. Tervalampi Forest 3. limäki 4. Sikokallio

RECREATIONAL ROUTES AND-MAPS www.pohjois-savo.fi/retkeilykartat

Floorball Event (par.)

Day Care Centre Cup for Preschoolers

Walking/Jogging Event for Women and Girls

Girls' Football

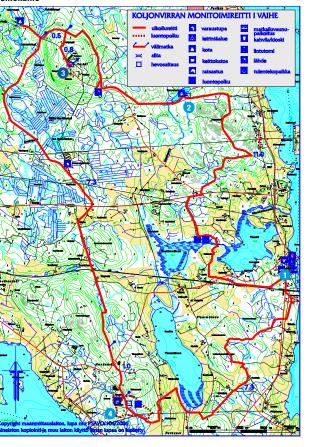
Tournament

Finnish Motocross

Championships

Judo Competition

3 Jun



IISALMI | SPORT AND LEISURE





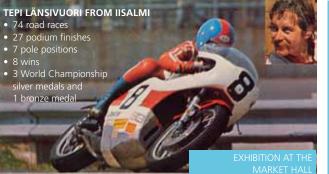
MOTOCROSS RIDER SANNA KÄRKKÄINEN FROM IISALMI

MXD class winner 2009, member of the women's training team and still competing.

RISTO SALOVAARA UEM Vintage Cup 2007 1st place 2008 3rd place 2009 3rd place

SEE YOU IN IISALMI

FINNISH MOTORCYCLE ICE RACING TEAM CHAMPIONSHIP...... 14 MAR FINNISH SUPERMOTO CHAMPIONSHIP....... 12 JUN CLASSIC RACE.... 17–18 JUL FINNISH MOTOCROSS CHAMPIONSHIP.....28 AUG



MARKET HALL ng in May 2010

IF YOU'RE A MOTORCYCLIST, COME TO IISALMI! See, experience and enjoy the geniality and the closeness of nature. Go to events, eat good food and stay in comfortable accommodation in Iisalmi. Ride through Upper Savo on nice roads. Come and enjoy yourself!

Motor events are provided by www.yla-savonmoottorikerho.net www.classicraceiisalmi.fi Upper Savo Motor Club, tel. +358 50 544 945



ACCOMMODATION AND RESTAURANTS

For the visitor, a wide range of accommodation is available in lisalmi. The hotels are of a high standard and also have facilities for meetings and training sessions. In the historical Koljonvirta camping area, you can sleep in a tent, cottage, campervan or caravan, but also in the renovated main building.

If you're interested in staying in a cottage, you can choose between a reasonably priced cottage and a wellequipped luxury chalet. All cottages are located in unspoilt surroundings and many are by a lake.

IISALMI MENU

The lisalmi Menu is based on local ingredients and the traditional cuisine of Upper Savo. This involves making use of the local environment and history and the gifts of nature, respect for the past and applying it to today's consumer habits and taste preferences. You and your friends will be taken back two centuries – for example, by the Sandels Menu of the Sokos Hotel Koljonvirta or a medieval banquet in Koljonvirta. A traditional soup with blood dumplings can be bought at the Market Hall, for example, which is the place to go for local delicacies.

TRAVELLING TOGETHER!

lisalmi tourism businesses are involved in a quality development project for tourist centres in North Savo – LaatuSavo.

HOTELS, MOTELS Hotel Artos

Kyllikinkatu 8, tel. (+35817) 812 244, +358440 207 701 hotelliartos@hotelliartos.fi www.hotelliartos.fi 28 rooms, beds 52 Hotelli Iisalmen Seurahuone Savonkatu 24, tel. (+35817) 83 831 info@iisalmenseurahuone.fi www.iisalmenseurahuone.fi 41 rooms, beds 61 Sokos Hotel Koljonvirta Savonkatu 18, tel. (+35817) 192 6000 sales.iisalmi@sokoshotels.fi www.sokoshotels.fi 80 rooms, beds 135 Runnin Kylpylä Runnintie 407, tel. (+35817) 768 751, (+35817) 768 7524

www.runni.fi Kylpylähotelli 54 rooms, beds106 Wanha hotelli 19 rooms, beds 50

COUNTRYSIDE VACATION OFFERINGS Kaunismäki

myyntipalvelu@runni.fi

Hernesaarentie 76 tel. +358400 888 734 markku.laitinen@ppk.inet.fi www.huvila.net/1279 1 cottage, beds 8 + 4 Luonto-Savo Palosenlammintie 149B, 74100 lisalmi tel. +358500 175 150, +35850 303 3334 jouko.pulkka@luontosavo.com www.luontosavo.com 2 cottages, beds 13 Revon mökit Sonkajärventie 891 A, tel. +35840 7030 598 4 cottages, beds 8 Tuomiharju Koukunjoentie 305 B, tel. +358400 759 582 leoparta@saunalahti.fi 1 cottage, beds 4 Villa Anna Haukimäentie 259. tel +35840 517 4133 asiakaspalvelu@villa-anna.fi www.villa-anna.fi 3 cottages, beds 13

CAMPING GROUNDS AND HOSTELS

Hostel lisalmi Kulmakatu 1, tel. +358400 961 212, +358400 172 743 www.hosteliisalmi.fi 9 rooms, beds 24

Kangaspirtti

Kangaslammintie 25, tel. +358400 793 117 eila.martikainen@ysao.fi Apartments, beds 50 **Koljonvirran Matkailukeskus** Ylemmäisentie 6, tel. (+35817) 825 252 (1.5- 30.9), in winter tel. +35850 321 3846 koljonvirta@koljonvirta.fi www.campingkoljonvirta.fi 7 rooms, beds 20 22 cottages, beds 62 210 tent places, 120 caravan/motorhome places

OTHER ACCOMMODATION

Haapaniemen Matkailu Haapaniementie 165, tel. +358440 207 701, info@haapaniemenmatkailu.fi www.haapaniemenmatkailu.fi 6 rooms, beds 12, summer rooms 3 cottages, beds 18 Metsäpirtin kurssi- ja leirikeskus Vanha Kainuuntie 6A, tel. (+35817) 824 052, +358400 568 634 info@metsapirtinpitopalvelu.fi www.metsapirtinpitopalvelu.fi 18 rooms, beds 50 Lomakoti Metsäpirtti Runnintie 351 B, tel. (+35817) 741 716, +35840 867 6226 www.lomakotienliitto.fi/metsapirtti 11 rooms, beds 23 4 cottages, beds 9 limäen Perinnetila -limäki traditional farm limäentie 3568 tel. +358400 989 500 pehkola@pp.inet.fi www.oldhillranch.com In summer time 3 rooms, beds 5 4 cottages, beds 15

RESTAURANTS

A.Le Klubi, Louhenkatu 5, Bar & Nightclub Saha, Pohjolankatu 8, tel. +35840 195 9096 Bepop, Louhenkatu 4, tel. (+35817) 192 6416 Cave, Savonkatu 20, tel. (+35817) 822 144 Chaplin, Pohjolankatu 7b tel. (+35817) 818 819 Dragon Cheng, Chinese restaurant, Pohjolankatu 10, tel. (+35817)822 202 Haapaniemen Matkailu, Haapaniementie 165, tel +358440 207 701 Groups by prior arrangements Hotel Artos, Kyllikinkatu 8, tel. (+35817) 812 244, +358440 207 701 Istuva Härkä, Tunnelikatu 1, tel. (+35817)817 311, +35840 565 3840 Kalinka, Savonkatu 24, tel. (+35817) 83 831 Koljonvirta Camping, Ylemmäisentie 6, tel.(+35817) 825 252, +35850 321 3846 Groups by prior arrangements Kulttuuri Kapusta, Kirkkopuistonkatu 9, tel. (+35817) 825 484 Kuohu Pub, Savonkatu 18, tel. (+35817) 192 6408 ABC Marjahaka, Lammenkaari 2, tel. (+35817) 197 891 Luonto-Savo, Palosenlammintie 149b, tel. +358500 175 150 Groups by prior arrangements Metsäpirtin Pitopalvelu, Kainuuntie 6 a, tel. (+35817) 824 052, +358400 568 634 Groups by prior arrangements NANA. Chinese restaurant. Kauppakatu 13, tel. (+35817) 814 321 Nelly's Public Corner, Savonkatu 20, tel. (+35817) 192 6422 Olutmestari, Satama, tel. (+35817) 816 644, +3850 517 3428 Open 1.5. - 31.8. Olvi-oluthalli, Luuniemenkatu 4, tel. (+35817) 838 5232 Pikku-lita, Savonkatu 13, tel. (+35817) 822 802 Rosso, Savonkatu 18, tel. (+35817) 192 6406 Runnin Kylpylä, Runnintie 407, tel. (+35817) 768 751 Seurahuone, Savonkatu 24, tel. (+35817) 83 831 Tuoppikellari, Pohjolankatu 5, tel. (+35817) 818 190

CAFE, BARS, FAST FOOD

Anell Pizzeria ja Kebab, Pohjolankatu 26, tel.(+35817) 822 121 Arnold's, Parkatintie 2, tel. (+35817)816 826 Hyvä Eväs, Linja-autoasema, tel. (+35817) 818 245 Internet- ja taidekahvila Vaapukka, Louhenkatu 9 B. tel. +35844 3363 008 Kahvikerttu, Satamakatu 8, tel. (+35817) 767 0060 Kahvila Heikkinen, Louhenkatu 2, tel. (+35817) 813 195 Kahvila-Konditoria Keisarin Korvapuusti, Savonkatu 19, tel. +358400 363 351 Kahvila ravintola Olohuone, Louhenkatu 9, tel. +35820 510 4955 Kauppahallin kahvio, Kauppakatu 14, tel. (+35817) 814 211 Kellbergin Baari, Kirkkotie 1 a, tel.(+35817) 817 136 Kotileipomo & Kahvila kananen, Kauppakatu 21, tel. (+35817) 822 688 Kotipizza, Kirkkopuistonkatu 19, tel. (+35817) 817 271 Maribella Kebab-Pizzeria, Pohjolankatu 5, tel. (+35817) 818 993 Maritza, Pohjolankatu 7A, tel (+35817) 823 041 Maxi Café, Meijerikatu 3, tel. (+35817) 823 733 Maxi Café, Tori, tel. +35844 366 5034 McDonald's, Pohjolankatu 3, tel. (+35817) 822 050, Neste Eteläntie/ Kotipizza, Eteläntie, tel.(+35817) 822 454 Neulatammen kahvila, Neulatammentie 69, Runni, tel. (+35817) 768 751 Open 17.6. - 8.8. mon closed, tue sat 15-21, sun 12-18 Nopari, Pohjolankatu 13, tel. (+35817) 826 200 Scan Burger/ Neste Pohjolankatu, Pohjolankatu 22, tel. (+35817) 816 510 Timosaurus, Kilpivirrantie 3, tel. (+35817) 816 111 Väisäsen kotiliha Oy, Kuopiontie 1056 a, tel. (+35817) 744 178 Kauppahalli, tel. (+35817) 814 211

PROGRAMME SERVICES

Haapaniemen Matkailu Haapaniementie 165, 74100 lisalmi tel. +358440 207 701 info@haapaniemenmatkailu.fi www.haapaniemenmatkailu.fi - snow mobile, traditional smoke sauna, fishing trips, nature programmes

grammes Halavatun Papat/Ekvapoint Oy Kunnankatu 2 a, 74120 IISALMI tel. +35850 557 0830 pete@halavatunpapat.com www.halavatunpapat.com - music, moped safaris JamiJami Kv tel. +35845 234 1523 jamppa@jamijami.fi, www.jamijami.fi Japen kalamatkat tel. +35850 517 3428 jarmo.makarainen@meili.fi www.japenkalamatkat.fi - fishing programmes Ketunpolku Safarit ja Seikkailut Ilvolankatu 1, 74100 IISALMI tel. +358400 222 019. +358400 604 404 ketunpolku@ketunpolku.fi www.ketunpolku.fi - snow mobile, buggies, canoes, nature programmes Luonto-Savo Palosenlammintie 149b, 74100 lisalmi tel. 358500 175 150, +35850 303 3334 jouko.pulkka@luontosavo.com www.luontosavo.com - nature programmes, humour programmes, guizzes Nomad Experiences Ov Ylemmäisentie 6, 74120 lisalmi tel. +35840 508 1323 info@noex.fi -nature and corporate programmes **Old Hill Ranch** limäentie 356b, 74120 lisalmi tel. +358400 989 500 pehkola2@pp.inet.fi www.oldhillranch.com - western horse riding programmes Venereimari Ov

Näreahontie 39, 74100 lisalmi tel. +35844 774 3838 www.venereimari.fi - water taxi

CONGRESS AND CELEBRATION ROOMS

In addition to the hotels and restaurants, meeting rooms are also offered by

limäen Perinnetila

limäki traditional farm limäentie 356b, tel. +358400 989 500 pehkola2@pp.inet.fi

www.oldhillranch.com lisalmen Kulttuurikeskus

(cultural centre)

Kirkkopuistonkatu 9, tel. (+35817) 272 3600 paivi.kautto@iisalmi.fi

Villa Anna

Haukimäentie 259a, tel. +35840 517 4133 asiakaspalvelu@villa-anna.fi www.villa-anna.fi

Raatihuone

Kauppakatu 22. tel. (+35817) 272 3600 paivi.kautto@iisalmi.fi

Tvöväentalo

Pohjolankatu 11, tel. +35840 590 7737, (+35817) 817 178, Metsäpirtin kurssi- ja leirikeskus Vanha Kainuunt. 6 a tel. (+35817) 824 052, +358400 568 634

SPECIALICED SHOPS

lisalmen Kauppahalli (market hall) Kauppakatu 14, 74100 lisalmi - several specialised shops

Kehy-Kauppa

Kivirannantie 32, 74130 lisalmi tel. (+35817) 821 9511

- products from own workshop Jaanan lahjatupa

Louhenkatu 5, 74100 lisalmi tel. (+35817) 823 610 -Gift articles

Salmituote tehtaanmyymälä

(factory outlet) Teollisuuskuja 4-6, 74120 lisalmi tel. (+35817) 272 3478 - wood, metal, textiles, framing, bookbinding

Taito-Shop Venny ja Jussi Louhenkatu 6 b 74100 lisalmi tel. (+35817) 826 548 taitoshop.iisalmi@taitoylasavo.fi - arts and crafts

Väisäsen kotiliha

Kuopiontie 1056a, 73130 Taipale tel. (+35817) 744 178 Kauppahalli, lisalmi tel. (+35817) 814 211 meat products

TOURISM AND EVENTS

Evakkokeskus, Carelian Orthodox Cultural Centre, Prophet Elias church and icon painting gallery Kyllikinkatu 8, tel. (+35817) 816 441 Open15.6. - 15.8. tue-sat 10-16, other times mon-fri10-16 **Underground Photo Gallery** Kirkkopuistonkatu 9, tel. (+35817) 272 3248 Open mon-th 10-19, fri 10-17, sat 10-15

Kotiseutumuseo -Local history and culture museum Virrankatu 4. tel. (+35817) 825 865 Open 15.5 - 15.8, tue-fri 11-17, sat 11-16, sun 12-16

Childrens traffic park

Luuniemi, tel. +35840 830 4378 Open 15.5.-15.8. tue10-18, wedfri 9-16, sat10-15 (depending on weather)

Nature museum/cultural centre

Kirkkopuistonk, 9, tel. (+35817) 818 387 open mon, wed-fri 9-14, ti 11-18

Brewery museum

Luuniemenkatu 4, tel. (+35817) 838 5232 open mon-fri 9-15 Gustav Adolf church and church mu-

seum

Kirkkotie 20. tel. (+35817) 83 351 Open 10.6. -20.8. daily 10-18, museum open 10.6. – 20.8. every day 12-16. Other times for groups by arrangement



GOOD TO KNOW

Alko shop 0207 112 741 lisalmi District Court 010 364 8700 lisalmi Parish 83 351 Kela office 0206 357 800 Kiinteistö Oy Petterinkulma rented flats 0207 439 126 District Survey Office 020 541 121 0800 132 582 Travel Services Police, information 071 875 5030 020 4511 Post Office 0600 41 900 **Railway Station** Savo-Karelia Tax Office 153 7211 Savon Voima 0800 30 140 0100 86 400 Taxi Employment Office 010 19 4167 Federation of Municipalities for Social and Health Care in 27 241 Upper Savo 017 Area code for lisalmi



WIFE CARRYING WORLD CHAMPIONSHIPS

2-3 JUL IN SONKAJÄRVI There's a lot of excitement in Sonkajärvi in Upper Savo when the Wife Carrying World Championships take place. In the hurly-burly of the contest, joy and humour give strength to the competitors as well as the spectators. www.eukonkanto.fi

OLUSET BEER FESTIVAL 9–10 JUL

Oluset, the oldest and biggest beer festival in Finland, is held in Iisalmi on the second weekend in July. In addition to beer, you can enjoy top Finnish artists at the Luuniemi Festival Ground near the renovated Harbour. The traditional range of beers is enriched by special themed beers. Music by front-rank artists adds to your enjoyment. A relaxed atmosphere, meeting friends and good music. That's what the Oluset Beer Festival is all about. Oluset doesn't neglect the younger members of the family the event day for children and young people on 8 July provides fun for the whole family at the Festival Ground.

EVERGREENS 14–18 JUL

Evergreens, a big popular music event, is being held for the 12th time. The event draws a good 30,000 visitors every year to the authentic rural setting. The genuine Savo atmosphere, the spirit of the countryside, happy people, varied programme and plentiful side events are the reasons why so many come back to Kiuruvesi. Also held at the event are the Finnish Popular Music Singing Championships and the Finnish Partner Dance Championship Finals.

SAVO GAMES 18 JUL

This event for athletics fans has been given the name of London. And it is, indeed, an exciting and memorable occasion in which the top Finnish athletes compete with big international stars at the Lapinlahti Mondo Arena. www.savogames.fi

SANDELS ROCK AT LUUNIEMI

This summer's event has been extended to two days, 23-24 July. This means that the Sandels Rock programme is wider and more varied than ever before, in keeping with the aim of strengthening its position as the leading music event in lisalmi. www.sandelsrock.com

FEELING LIGHT WEEKEND 30 JUL-1 AUG

The big Savonian festival, the Feeling Light Weekend, promises "dialect, history, films, dancing, amusing entertainment, nice music, jazz, rock, blues, the rumble of a tractor, giving up idleness – or then something else altogether". There are all kinds of things going on in the town, but the celebrations are genuine and light.

IISALMI WOOD CARVING DAYS 4-5 JUN

Since 1986, the Koljonvirta wood carving event has drawn wood carving enthusiasts to lisalmi with the idea of promoting interest in the art of wood carving. In recent years, the

Finnish Chainsaw Carving Championship (5 June), which is part of the event, has been held in Iisalmi Market Square, and frame sawing at the Koljonvirta Holiday Centre, where most of the chainsaw sculptures made over the years are on display.

SAVO SECOND-HAND CAR PARTS MARKET 19-20 JUN AND KOLJONVIRTA ANTIOUES MARKET 6-8 AUG

For those who like examining traditions and old vehicles, the Savo Second-Hand Car Parts and Kolionvirta Antiques Markets are summer highlights. The Antiques Market is one of the biggest of its kind in Finland, attracting people from all over the country with "junk" to sell. The organisers of the Antiques Market and the Vintage Car Race are active members of the Savo Club of the Veteran Car Club of Finland. Many beautiful cars have shone at the Koljonvirta campsite. Every year, about a hundred old vehicles are brought there from around the country.

IISALMI TT CLASSIC RACE 17–18 JUL

In lisalmi, the town of genial Savonians, we are again organising a fascinating gathering of motorcycle enthusiasts. Here, there'll be no stress, at least during the Classic Race weekend. On display are lots of different old race bikes, which have been waxed and polished to perfection. The riders, too, are suitably dressed for their bikes. The atmosphere is tangible!







Calendar of Events 2010

(advance information, Dec 2009)

29 Apr	Kumman kaa, Anne &	
25 May	Ellu on Tour Ylä-Savo Music Institute	
4–5 Jun	End of Year Concert lisalmi Wood Carving	
11–13 Jun	Event Koljonvirta Accordion Festival	
12 Jun 12 Jun	Fish Market Kohiseva Kokka –	
12 Jun	Rowing Relay Savonia Cup – Trolling Competition	
19–20 Jun	Second-Hand Car Parts Market	
25 Jun	Midsummer Celebrations: Runni and	
	the Koljonvirta Holiday Centre	
2–3 Jul	Wife Carrying, Sonkajärvi	
2–4 Jul	Upper Savo Regional Festival	
9–10 Jul	Oluset Beer Festival	
14–18 Jul	Evergreens, Kiuruvesi	
14–18 Jul 17 Jul		
17 Jui	Lappetelä Village Festival	
17 10 1.1	lisalmi TT Classic Race	
17–18 Jul		
18 Jul	Savo Games, Lapinlahti	
23–24 Jul	Sandels Rock	
24 Jul	Myky Rock, Koljonvirta	
30 Jul-1 Aug		
6–8 Aug	Koljonvirta Antiques Market	
14 4	Harvest Bonfire and	
14 Aug	End of Season Festival	
27 4.49		
27 Aug	Youth Event	
28 Aug 4–5 Sep	Saturday Dance Armed Forces	
4-5 Seh	Equipment Exhibition	
Sports events on page 47.		





MARKET PLACE EVENTS 2010

1 May 14–15 May 29 May	May Day Event Spring Market Opening of the Summer Season
5 Jun	Finnish Chainsaw Carving Championship
12 Jun	Market Saturday
16 Jun	Evening Market
19 Jun	Market Saturday
23 Jun	Evening Market
30 Jun	Evening Market
2–3 Jul	Upper Savo Regional Festival
7 Jul	Evening Market
9–10 Jul	Holidaymaker's Market Days
9–10 Jul	Oluset in the City
14 Jul	Evening Market
17 Jul	Classic Race lisalmi
21 Jul	Evening Market
24 Jul	Snotty Brat Rock
28 Jul	Evening Market
30–31 Jul	Feeling Light Weekend
4 Aug	Evening Market
7 Aug	Back to the Sixties
11 Aug	Evening Market, Karaoke in the Square Final
14 Aug	Market Saturday
21 Aug	Market Saturday
27 Aug	Youth Event
28 Aug	Saturday Dance
4–5 Sep	Armed Forces Equipment Exhibition
11 Sep	Autumn Harvest Market
17–18 Sep	Autumn Market
2 Oct	October Flea Market
27 Nov	Christmas Season Opening
3–4 Dec	Christmas Market
6 Dec	Independence Day
	Celebration



Teatteri www.iisalmenteatteri.fi www.in-teatteri.net

Iisalmen

PIN-

TEATTERI